

Bruxelles, 8. rujna 2021.
(OR. en)

8502/21

**Međuinstitucijski predmet:
2018/0247(COD)**

**VOTE 78
INF 129
PUBLIC 84
CODEC 1195**

NAPOMENA

Predmet: – rezultat glasanja
– Uredba Europskog parlamenta i Vijeća o uspostavi Instrumenta
pretprijetne pomoći (IPA III)
= donošenje stajališta Vijeća u prvom čitanju i obrazloženja Vijeća
= ishod pisanog postupka pokrenutog dokumentom CM 4270/21

Ishod glasanja o navedenom zakonodavnom aktu nalazi se u Prilogu 1. ovoj napomeni.

Referentni dokumenti:

6604/21+ ADD 1

datum donošenja odluke Corepera (dio 2.) o primjeni pisanog postupka:

1. rujna 2021.

Izjave i/ili obrazloženja glasanja nalaze se u Prilogu 2. ovoj napomeni.



General Secretariat of the Council

Institution: Council of the European Union
 Session:
 Configuration:
 Item: 2018/0247(COD) (Document: 6604/21)
 Voting Rule: qualified majority
 Subject: REGULATION OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL establishing the Instrument for Pre-Accession assistance (IPA III)

Vote	Members	Population (%)
Yes	26	97,82%
No	0	0%
Abstain	1	2,18%
Not participating	0	
Total	27	

Sitting date: **07/09/2021**

Final result



Member State	Weighting	Vote
BELGIQUE/BELGIË	2,58	
БЪЛГАРИЯ	1,55	
Ceská republika	2,35	
DANMARK	1,30	
DEUTSCHLAND	18,54	
EESTI	0,30	
ÉIRE/IRELAND	1,11	
ΕΛΛΑΔΑ	2,39	
ESPAÑA	10,56	
FRANCE	14,97	
HRVATSKA	0,91	
ITALIA	13,58	
ΚΥΠΡΟΣ	0,20	
LATVIJA	0,43	

Member State	Weighting	Vote
LIETUVA	0,62	
LUXEMBOURG	0,14	
MAGYARORSZÁG	2,18	
MALTA	0,11	
NEDERLAND	3,91	
ÖSTERREICH	1,98	
POLSKA	8,47	
PORTUGAL	2,30	
ROMÂNIA	4,31	
SLOVENIJA	0,47	
SLOVENSKO	1,22	
SUOMI/FINLAND	1,23	
SVERIGE	2,30	

* When acting on a proposal from the Commission or the High Representative, qualified majority is reached if at least 55 % of members vote in favour (15 MS) accounting for at least 65% of the population

For information: <http://www.consilium.europa.eu/public-vote>

Izjava Mađarske

Financiranjem u okviru instrumenta IPA III doprinosi se blagostanju zemalja kandidatkinja i potencijalnih zemalja kandidatkinja te osiguravaju sredstva za povezivanje EU-a i zapadnog Balkana. Mađarska se stoga zalaže za brzi pristup dotičnih zemalja financiranju u okviru instrumenta IPA III.

Tekst uredbe poboljšana je uključivanjem nekoliko naših izmjena. Međutim, kad je riječ o upućivanju na akcijske planove EU-a za rodnu ravnopravnost i relevantne zaključke Vijeća u Uredbi o instrumentu IPA, mora se istaknuti da sve države članice nisu potvrdile treći Akcijski plan za rodnu ravnopravnost (GAP III) koji su 25. studenoga 2020. donijeli Europska komisija i visoki predstavnik. S obzirom na to da se treći Akcijski plan za rodnu ravnopravnost (GAP III) temelji na definiciji roda koja nije u skladu s mađarskim ustavnim okvirom te da ga još nisu potvrdile sve države članice, Mađarska neće sudjelovati u provedbi GAP-a III. Upućivanje na GAP III ili šest ključnih tematskih područja politika GAP-a III u Uredbi o instrumentu IPA trebalo bi shvatiti u tom kontekstu te se u obzir moraju uzeti ograničenja nastala zbog te situacije.

Nadalje, pojmu „spolno i reproduktivno zdravlje i prava” nedostaje sporazumna definicija na međunarodnoj razini, među ostalim na razini Europske unije. To pitanje Mađarska tumači u kontekstu Programa do 2030., Programa djelovanja Međunarodne konferencije o stanovništvu i razvoju te Pekinške platforme za djelovanje, kao i u skladu s nacionalnim zakonodavstvom.

Mađarska priznaje i promiče ravnopravnost žena i muškaraca u skladu s Temeljnim zakonom Mađarske te primarnim pravom, načelima i vrijednostima Europske unije, kao i obvezama i načelima koji proizlaze iz međunarodnog prava. Osim toga, ravnopravnost žena i muškaraca sadržana je u Ugovorima Europske unije kao temeljna vrijednost. U skladu s time, kao i s nacionalnim zakonodavstvom, Mađarska pojam „rod” tumači kao upućivanje na „spol”. Stoga, kada je riječ o pokazateljima Mađarska smatra da se oni trebaju temeljiti na „podacima iskazanim po spolu”, prema potrebi i ako su takvi podaci dostupni.

Izjava Europske komisije o geopolitičkom dijalogu s Europskim parlamentom o Instrumentu pretpristupne pomoći (IPA III)

Europska komisija, uvažavajući funkcije političkog nadzora Europskog parlamenta utvrđene u članku 14. Ugovora o Europskoj uniji, obvezuje se provesti geopolitički dijalog na visokoj razini između tih dviju institucija o provedbi Uredbe (EU) 2021/XXX Europskog parlamenta i Vijeća o uspostavi Instrumenta pretpristupne pomoći (IPA III). Dijalog bi trebao omogućiti razmjenu mišljenja s Europskim parlamentom, čija će se stajališta o provedbi instrumenta IPA III u potpunosti uvažavati, uz potpuno poštovanje sposobnosti Komisije da izvršava Instrument u skladu sa svojim institucionalnim nadležnostima.

U okviru geopolitičkog dijaloga raspravljat će se o općim smjernicama za provedbu instrumenta IPA III, među ostalim o programiranju prije donošenja programskog okvira instrumenta IPA III i programskih dokumenata, te o posebnim temama kao što su obustava pomoći zemlji korisnici ako ona uporno ne poštuje načela demokracije, vladavine prava, dobrog upravljanja, poštovanja ljudskih prava i temeljnih sloboda.

Geopolitički dijalog bit će strukturiran na sljedeći način:

- i. dijalog na visokoj razini između povjerenika nadležnog za susjedstvo i proširenje, u ime Komisije, i Europskog parlamenta.
- ii. trajni dijalog na razini viših dužnosnika s radnim skupinama AFET-a kako bi se osigurala odgovarajuća priprema i daljnje postupanje nakon dijaloga na visokoj razini.

Dijalog na visokoj razini održavat će se najmanje dvaput godišnje. Jedan od sastanaka može se podudarati s Komisijinim predstavljanjem nacrtu godišnjeg proračuna.

**Izjava Komisije o prilagodbi/obustavi pomoći iz članka 8. stavka 5. Uredbe
2021/XXX/Europskog parlamenta i Vijeća od XX.XX.2021. o uspostavi Instrumenta
pretpristupne pomoći (IPA III)**

Komisija smatra da se u odredbama iz članka 8. stavka 5. poštuju ovlasti Komisije u izvršenju programa Unije i proračuna Unije općenito i da te odredbe ne dovode u pitanje ovlasti koje su Komisiji dodijeljene u Ugovorima i Financijskoj uredbi da obustavi pomoć Unije trećim zemljama.

**Izjava Komisije o savjetodavnoj ulozi strateških odbora u članku 12. Uredbe
2021/XXX/Europskog parlamenta i Vijeća od XX.XX.2021. o uspostavi Instrumenta
pretpristupne pomoći (IPA III)**

Europska komisija napominje da se u članku 12. Uredbe IPA III utvrđuje da je strateški odbor Okvira za ulaganja na zapadnom Balkanu (WBIF) *savjetodavno tijelo* Komisije. To je u skladu s člankom 33. Uredbe o Instrumentu za susjedstvo, razvoj i međunarodnu suradnju – Globalna Europa (EU) 2021/947 Europskog parlamenta i Vijeća od 9. lipnja 2021., u kojem se upućuje na strateške odbore WBIF i EFOR plus. Ti strateški odbori nemaju ovlasti za donošenje odluka u kontekstu izvršenja proračuna EU-a. Poslovnik strateškog odbora WBIF-a bit će utvrđen na tim osnovama.
